

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS				PUNITIONS - PENALTIES			
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES		MINEURES - MINORS		AUTRES - OTHERS	
				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				67	A35	04:57	1
				62	A55	07:18	2
				75	A53	09:37	2
				73	A44	00:30	3
				68	A50	10:50	3

VIS		CASCADES ÉLITE			
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	NOMS - NAMES	NO.			
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		60	ALEX FORTIN	G	
		70	THOMAS BLOUIN *	G	
		19	JAKOB CARPENTIER		
		61	ETIENNE BEAUDOIN		
		62	JEREMIE MINVILLE		
		63	CÉDRIC TARDIF		
		64	LEANDRE MERCIER		
		65	LOÏC GOSSELIN		
		66	JÉRÉMY LEFEBVRE		
		67	THOMAS DUMONT		
		68	ALEXIS MINVILLE		
		71	MARC-ANTOINE PICARD		
		72	THOMAS XAVIER HAMEL		
		73	DEREK LEMIEUX		
		74	BENJAMIN LÉVESQUE		
		75	MATHIS GRIMARD		
		76	THÉO ST-ONGE		

LOC		ESTACADES MAURICIE			
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	NOMS - NAMES	NO.			
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	
		70	VINCENT FILION *	G	
		80	ÉTIENNE GÉLINAS	G	
		61	JUSTIN BEAUCHEMIN		
		63	LUDOVICK ABRAN		
		66	TRISTAN MONDOU		
		67	VINCENT DESCHÊNES		
		68	CHARLES JUNEAU		
		71	LUCAS BOISVERT		
		72	THOMAS MAGNY		
		74	OLIVIER DESCHÊNES		
		75	TRYSTAN-FÉLIX TREMBLAY		
		76	JACOB LEFEBVRE		
		77	JOSHUA LAFLAMME		
		78	ANTOINE MICHAUD		
		79	WILLIAM LEMIRE		
		82	THOMAS MARCHAND		
		83	JACOB LAFONTAINE		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS				PUNITIONS - PENALTIES			
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES		AUTRES - OTHERS		MINEURES - MINORS	
				N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				74	A55	09:16	2
				79	A55	12:04	2
				67	A22	02:52	3
				77	A52	09:26	3

FUSILLADE / SHOOTOUT		FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS	BUT GOALS
1	6	1	6
2	7	2	7
3	8	3	8
4	9	4	9
5	10	5	10

TOTAL				SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME				TOTAL			
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN									
45	0	4				0	2	0	2	0		70	70	0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0	45								
	0	0				0	0	0	0	0		60	80	0		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0									

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)				POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
1				0		JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	Philippe Bourassa				4		DÉBUT / START	FIN / END			
	SPECTATEURS / SPECTATORS					JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN	Cédric Ryan					15:12:00	16:30:00				
						ANNONCEUR ANNOUNCER		ARBITRE REFEREE	Lenny Houle					3e PÉRIODE/ 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT/ REMAINING TIME				
						CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER		ARBITRE REFEREE						:	:				
						MARQUEUR SCOREKEEPER	Hugo Pépin	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X										

GRADUOR Sport
Deschamps IMPRESSION
Tim Hortons
BEST BUY
DODGE
belairdirect.
Québec
CCM